

**VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ**

Số : 7474/VPCP-QHQT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Độc lập - Tự do - Hạnh phúc***Hà Nội, ngày 24 tháng 9 năm 2012*

V/v đàm phán với WB Hiệp định Tài trợ cho Chương trình Nước sạch và Vệ sinh Nông thôn dựa trên kết quả tại 08 tỉnh Đồng bằng Sông Hồng.

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ	
ĐẾN	Số:...6854..... Ngày: 24.19.....

**Kính gửi:**

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Tư pháp, Ngoại giao, Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn.

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam (tờ trình số 148/TTr-NHNN ngày 11 tháng 9 năm 2012), Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Đồng ý với đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc đàm phán với Ngân hàng Thế giới (WB) Hiệp định Tài trợ và các văn kiện pháp lý có liên quan của "Chương trình Nước sạch và Vệ sinh Nông thôn dựa trên kết quả tại 08 tỉnh Đồng bằng Sông Hồng". Thời gian đàm phán dự kiến từ ngày 24 đến ngày 25 tháng 9 năm 2012 tại Hà Nội.

2. Thành lập Đoàn đàm phán liên ngành gồm đại diện của các cơ quan: Văn phòng Chủ tịch nước, Văn phòng Chính phủ, các Bộ: Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Ngoại giao, Tư pháp, Ủy Ban Nhân dân của 08 tỉnh/thành phố tham gia Chương trình (gồm: Hà Nội, Phú Thọ, Vĩnh Phúc, Bắc Ninh, Hưng Yên, Quảng Ninh, Hà Nam và Thanh Hóa) và Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và uỷ quyền cho Vụ trưởng Vụ Hợp tác Quốc tế, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Đoàn Hoài Anh làm Trưởng Đoàn.

3. Bộ Ngoại giao cấp giấy uỷ quyền cho Trưởng đoàn đàm phán theo quy định hiện hành.

4. Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn:

- Khẩn trương hoàn thành các điều kiện đàm phán theo quy định của WB;
- Phê duyệt Văn kiện Chương trình theo quy định hiện hành, làm cơ sở để tiến hành đàm phán với WB.

5. Bộ Tài chính khẩn trương phối hợp với các cơ quan liên quan trình Thủ tướng Chính phủ phê duyệt cơ chế tài chính cho Chương trình.

6. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, với tư cách là cơ quan chủ trì đàm phán, phối hợp với các Bộ ngành hữu quan và các tỉnh/thành phố tham gia Chương trình chuẩn bị các nội dung cần thiết để đàm phán với WB Hiệp định Tài trợ và



các văn kiện pháp lý liên quan của Chương trình và báo cáo Chính phủ về kết quả đàm phán sau khi kết thúc đàm phán.

7. Đồng ý Ngân hàng Nhà nước Việt Nam áp dụng cơ chế giải ngân:

- Mở các tài khoản ngoại tệ để tiếp nhận vốn của Chương trình Nước sạch và Vệ sinh Nông thôn dựa trên kết quả tại 08 Tỉnh Đồng bằng Sông Hồng do WB và các nhà đồng tài trợ khác tài trợ cho Chương trình;
- Thực hiện mua lại số ngoại tệ này và chuyển số tiền Đồng tương ứng vào tài khoản ngân sách nhà nước.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện./.

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM**

*Noi nhận:*

- Như trên;
- Thủ tướng CP (để b/c);
- Các PTTg;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- VPCP: BTCN, các PCN; Trợ lý TTgCP;  
các Vụ: TH, KTTH, Cổng TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (2). *28*



*Phạm Viết Muôn*